

BEZIRKSGEMEINSCHAFT
VINSCHGAU
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNITÀ COMPRENSORIALE
VAL VENOSTA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheidung**Direktion Sozialdienste****Determinazione****Direzione servizi sociali****Allgemeines Register / Registro generale****Nr./N. 144 vom/del 13.05.2026**

Betreff: Sozialdienste. ESF-Projekt „Inclusio Mewo 2.0“ - ESF3_k1_0001. Ausgabenverpflichtung für die Begleitung zum Arbeitsplatz – B2.6 - Beauftragung von Frau Vanessa Cahuana für 150 Stunden von Mai 2026 bis zum voraussichtlichen Projektende (31.08.2026). CUP B91D24000070001 ISOV Verfahrensnr.: 037210/2026

Oggetto: Servizi sociali. Progetto FSE “Inclusio Mewo 2.0” - FSE3_k1_0001: Impegno di spesa. Accompagnamento al lavoro – B2.6 - Conferimento dell’incarico di 150 ore alla signora Vanessa Cahuana a partire da maggio 2026 sino alla data prevista di fine progetto (31/08/2026). CUP B91D24000070001 Gara SICP n.: 037210/2026

Vorausgeschickt, dass das ESF-Amt der Autonomen Provinz Bozen im Rahmen des Operationellen Programms 2021-2027 den Aufruf „Maßnahmen zur Förderung und des Zugangs zu Dienstleistungen im Wohnungswesen und der sozialen Innovation“, bezogen auf den Zeitraum 2023-2025, veröffentlicht und genehmigt hat.

Premesso che l'ufficio FSE della Provincia autonoma di Bolzano ha pubblicato e approvato un avviso “Interventi di sostegno allo sviluppo e all’accesso ai servizi abitativi e all’innovazione sociale – Annualità 2023/2025”, nell’ambito del Programma operativo 2021-2027.

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft Vinschgau in ihrer Funktion als federführender Begünstigter der noch zu gründenden temporären Zielvereinigung mit Caritas Diözese Bozen-Brixen, Europäische Akademie Bozen (EURAC) und Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung Sarntal (G.R.W. Sarntal) das Projekt Nr. ESF3_k1_0001 “Inclusio MeWo 2.0” eingereicht hat.

Premesso che la Comunità Comprensoriale Val Venosta in qualità di proponente ed istituzione capofila, nell’ambito della costituenda Associazione Temporanea di Scopo (ATS) con Caritas Diocesi Bolzano-Bressanone, Accademia Europea di Bolzano (EURAC) e Cooperativa per lo sviluppo regionale e formazione della Val Sarentino, ha presentato il progetto n. FSE3_k1_0001 “Inclusio MeWo 2.0”.

Vorausgeschickt, dass mit Dekret Nr. 2968/2024 des Direktors des ESF-Amtes in seiner Funktion als Verwaltungsbehörde, die endgültige Rangordnung der Projektträger genehmigt und gleichzeitig der öffentliche Beitrag in Höhe von 978.136,60 € für das Projekt Nr. ESF3_k1_0001 “Inclusio MeWo 2.0” bewilligt wurde.

Premesso che con decreto n. 2968/2024 del Direttore dell’ufficio FSE nella sua funzione di Autorità di Gestione, è stata approvata la graduatoria finale dei beneficiari e contemporaneamente concesso il contributo pubblico per il progetto n. FSE3_k1_0001 “Inclusio MeWo 2.0” pari a 978.136,60 €.

Vorausgeschickt, dass das ESF-Projekt „Inclusio MeWo 2.0“ die Begleitung zum Arbeitsplatz der Klienten vorsieht.

Premesso che il progetto FSE “Inclusio MeWo 2.0” prevede l’accompagnamento al lavoro dei clienti.

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft Vinschgau die Stelle nicht mit internem Personal besetzen kann.

Als notwendig erachtet Frau Vanessa Cahuana für 150 Stunden im Zeitraum Mai-August 2026 für die Dienstleistung Begleitung zum Arbeitsplatz für das ESF-Projekt „Inclusio MeWo 2.0“ als externe Mitarbeiterin anzustellen.

Nach Einsichtnahme in den Bedarfsantrag/internen Bericht des EPV vom 07.05.2026 (Protokollnummer 0008367/2026).

Nach Einsichtnahme in den Art. 50, Abs. 1, Buchst. b) des G.v.D. Nr. 36/2023, wonach Dienstleistungen oder Lieferungen sowie Ingenieur- und Architekturdienstleistungen mit einem Betrag unter 140.000,00 € mittels Direktauftrag vergeben werden können, die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung sind jedoch zu berücksichtigen.

Festgestellt, dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbarer Preis-Qualitäts-Parameter von EMS vorliegt, da es sich hierbei um eine spezifische Leistung handelt.

Darauf hingewiesen, dass momentan keine geeigneten aktiven CONSIP oder AOV-Konventionen oder Rahmenvereinbarungen für die gegenständliche Leistung bestehen.

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren mittels Direktvergabe über die Plattform der telematischen Vergaben des Landes möglich ist.

Im Sinne des Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 wird der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, weil die gegenständlichen Leistungen aus technischen und funktionellen Gründen von demselben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden müssen, da die Leistungen eng miteinander verbunden sind.

Festgehalten, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 und im Sinne von Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) bzw. b) des G.v.D. Nr.

Premesso che la Comunità Comprensoriale Val Venosta non riesce ad occupare il posto di lavoro con il personale interno.

Ritenuto necessario assumere come personale esterno la signora Vanessa Cahuana per il servizio di accompagnamento al lavoro nel progetto FSE "Inclusio MeWo 2.0" per un monte ore complessivo di 150 ore nel periodo maggio-agosto 2026.

Visto la richiesta di fabbisogno/relazione interna del RUP del 07/05/2026 (numero protocollo 0008367/2026).

Visto l'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023, secondo il quale per servizi o forniture o servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000,00 € è consentito l'affidamento diretto, fermo restando il rispetto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione.

Considerato che per il presente incarico non esiste un parametro comparabile di prezzo-qualità della MEPAB, trattandosi di una prestazione specifica.

Dato atto che al momento non esistono convenzioni o accordi quadri CONSIP o ACP idonei per la presente prestazione.

Considerato quindi che risulta possibile attivare un'apposita procedura di gara mediante affidamento diretto sul portale delle gare telematiche della Provincia.

Ai sensi dell'art. 28, comma 2 della L.P. n. 16/2015, l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, in quanto le prestazioni in questione devono essere svolte dallo stesso operatore economico per ragioni tecniche e funzionali, trattandosi di prestazioni strettamente connesse.

Dato atto che nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. 36/2023 e secondo l'art. 50, comma 1, lettera a) o b) del D.Lgs. n. 36/2023 è ammesso l'affidamento diretto anche senza

36/2023 die Beauftragung von Direktaufträgen auch ohne die Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer zulässig ist.

Festgestellt, dass Frau Vanessa Cahuana aus 39023 Laas (BZ) eingeladen wurde ein telematisches Angebot über das Vergabeportal der Provinz (ISOV) – Verfahren Nr. 037210/2026 - einzureichen und nach Einsichtnahme in das telematische Angebot vom 11.05.2026 in Höhe von 5.250,00 €.

Festgehalten wird, dass die Angemessenheit des Preises gewährleistet ist, da der Preisvergleich mit ähnlichen Beauftragungen anderer Vergabestellen erfolgt ist.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 8. August 2023, Nr. 665, wird aufgrund des Auftragswertes das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses angenommen.

Festgehalten, dass die Firma im telematischen Verzeichnis im Landesportal eingeschrieben ist. Gemäß Art. 32 Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 ist die Vergabestelle von der Kontrolle über die allgemeinen Teilnahmeanforderungen befreit.

Gemäß Art. 27 Absatz 4-bis L.G. 16/2015 ist die Angabe des NAKV für Lieferungen ohne Verlegearbeiten und intellektuellen Dienstleistungen nicht verpflichtend.

Festgehalten, dass keine Interessenskonflikte gemäß Art. 6-bis des Gesetzes Nr. 241 vom 07.08.1990 und Art. 12/bis des L.G. Nr. 17/1993 bestehen.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, den staatlichen Vergabekodex G.v.D. Nr. 36/2023 i.g.F. und das L.G. Nr. 17/1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“.

Nach Einsichtnahme in die geltende Durchführungsverordnung zur Buchhaltungs- und Finanzordnung der örtlichen Körperschaften, das D.P.R.A. Nr. 8/L vom 27.10.1999, den Art. 56 des G.v.D. Nr. 118/2011, welcher die Ausgabenverpflichtung regelt sowie das L.G. Nr. 25/2016, welches für die Finanz- und Buchhaltungsordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen die Anwendung

consultazione di più operatori economici.

Dato atto che la signora Vanessa Cahuana di 39023 Lasa (BZ) è stata invitata ad inoltrare un'offerta telematica tramite il portale telematico della Provincia (SICP) – gara n. 037210/2026 - e vista l'offerta telematica del 11/05/2026 per l'importo di 5.250,00 €.

Dato atto che la congruità del prezzo è garantita, poiché il confronto dei prezzi è stato effettuato con incarichi simili di altri enti appaltanti.

Ai sensi della linea guida PAB n. 10, approvata con delibera della Giunta provinciale del 8 agosto 2023, n. 665, si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo sulla base del valore contrattuale.

Dato atto che la ditta è iscritta nell'elenco telematico del portale provinciale. Ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti generali di partecipazione.

Ai sensi dell'art. 27, comma 4-bis L.P. 16/2015 l'indicazione del CCNL non è richiesta nelle forniture senza posa in opera e nei servizi di natura intellettuale.

Dato atto che non esistono conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge n. 241 del 07/08/1990 e art. 12/bis della L.P. n. 17/1993.

Vista la L.P. n. 16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici”, il codice nazionale per appalti D.Lgs. n. 36/2023 i.v.f. e la L.P. n. 17/1993 “Disciplina del procedimento amministrativo”.

Visto il vigente regolamento di attuazione dell'ordinamento finanziario e contabile degli enti locali, il D.P.G.R. n. 8/L del 27/10/1999, l'art. 56 del D.Lgs. n. 118/2011, il quale disciplina l'impegno delle spese nonché la L.P. n. 25/2016 la quale, per quanto riguarda l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali della Provincia autonoma di Bolzano,

des zweiten Teiles des G.v.D. Nr. 267/2000 vorsieht.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 598 vom 30.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan 2026-2028 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 599 vom 30.12.2025, mit welchem die Verantwortlichen für die Dienstbereiche bzw. Verantwortungsbereiche und Übertragung der Zuständigkeiten, Zielsetzungen und Mittel der Bezirksgemeinschaft bestimmt und die Befugnisse festgelegt wurden;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung, die Satzung der Bezirksgemeinschaft;

All dies vorausgeschickt;

prevede si applichi la parte seconda del D.Lgs. n. 267/2000.

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 598 del 30/12/2025, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione 2026-2028;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 599 del 30/12/2025, con la quale vennero individuati i responsabili dei servizi e dei centri di responsabilità con conferimento delle competenze degli obiettivi e dei mezzi della Comunità Comprensoriale e determinate le attribuzioni assegnate a loro;

Visto il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario in corso;

Visto il vigente Ordinamento dei comuni, lo statuto della Comunità Comprensoriale;

Tutto ciò premesso;

**entscheidet
Die Verantwortliche**

1. Frau Vanessa Cahuana mit Sitz in 39023 Laas (BZ), Brunntentalweg 10/B, mittels Direktauftrag für die Begleitung zum Arbeitsplatz für das ESF-Projekt „Inclusio MeWo 2.0“, zu den Bedingungen gemäß telematischem Angebot ausgestellt am 11.05.2026 über das telematische Vergabeportal der Provinz (ISOV) zu beauftragen.
2. Festzuhalten, dass sich der Auftragswert auf insgesamt 5.250,00 € beläuft;
3. Den Zuschlag auf dem telematischen Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it zu vergeben und den CIG zu generieren.
4. Festzuhalten, dass der CUP **B91D24000070001** ist und dass nach erfolgter und überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird.

**La responsabile
determina**

1. Di conferire l'incarico mediante affidamento diretto alla Signora Vanessa Cahuana di 39023 Lasa (BZ), via Brunntental 10/B, per l'accompagnamento al lavoro per il progetto FSE "Inclusio MeWo 2.0", alle condizioni di cui all'offerta telematica emessa sul portale telematico della Provincia (SICP) in data 11/05/2026.
2. Di dare atto che il valore contrattuale ammonta ad un totale di 5.250,00 €;
3. Di conferire l'aggiudicazione mediante portale telematico www.banditaltoadige.it e di generare il CIG.
4. Di dare atto che il codice CUP è **B91D24000070001** e che, a prestazione seguita e controllata, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore determinazione, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto.

5. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 18, Abs. 1 des G.v.D. Nr. 36/2023 mittels Auftragschreiben verfasst wird.
6. Festzuhalten, dass die Verantwortliche für den Dienstbereich Dr. Karin Tschurtschenthaler als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für vorliegende Vergabe im Sinne des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ernannt wird.
7. Im Sinne des Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 muss für Vergaben unter 40.000,00 € keine Kautionsleistung werden.
8. Festzuhalten, dass die entsprechende Rechnung im Sinne von Art.16, D.P.R.A. vom 27.10.1999, N.8/L, liquidiert wird, nachdem der Verantwortliche des Verfahrens die Kontrolle der Leistung und die Liquidierung im Sinne von Art.17 der genannten Verordnung vorgenommen hat;
9. Festzuhalten, dass der im Betreff genannte Auftrag der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten des Auftragnehmers, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010 unterliegt;

5. Di far constare che il presente contratto sarà concluso ai sensi dell'art. 18, comma 1 del d.lgs. n. 36/2023 tramite lettera d'incarico.
6. Di dare atto, che la responsabile del servizio Dott.ssa Karin Tschurtschenthaler è nominato responsabile unico del progetto (RUP) per il presente appalto ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.
7. Ai sensi dell'art. 36, comma 1 della L.P. n. 16/2015 non è dovuta alcuna garanzia per appalti sotto 40.000,00 €.
8. Di dare atto che la rispettiva fattura sarà liquidata ai sensi dell'art.16, DPGR 27/10/1999, n.8/L, solo dopo la verifica della prestazione e liquidazione da parte del responsabile del procedimento ai sensi dell'art.17 del citato regolamento;
9. Di subordinare l'ordine di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta esecutrice di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13/08/2010 n. 136;

10. Die Ausgabe wie folgt anzulasten:

10. Di imputare la spesa nel seguente modo:

Jahr esercizio	UEB	Kap. Art. cap. art.	KS CC	Betrag importo
2026	19011.03	21100/	5032	5.250,00 €

11. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

11. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Verantwortliche - La responsabile
Dr. Karin Tschurtschenthaler

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Fachliches Gutachten	Parere tecnico
Der/die unterfertigte Verfahrens- verantwortliche bestätigt zur gegen- ständlichen Entscheidung die fachliche und verwaltungsmäßige Ordnungsmäßigkeit	Il/la sottoscritto/a responsabile di procedura conferma la regolarità tecnico-amministrativa nei confronti della presente determinazione.
elektronischer Fingerabdruck des Gutachtens - impronta digitale del parere jRlhnJbBnZ8FI9n8HlydOWz01SEdQ6WuceclWjqyYMM=	

Finanzdienst	Servizio finanziario
Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des D.P.R.A. Nr. 4/L vom 28.5.1999).	Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (Art. 19 del D.P.G.R. 28 maggio 1999, n. 4/L).
elektronischer Fingerabdruck des Gutachtens - impronta digitale del parere ADygcq4cQQkotYmtzvg9vQ/UC3eKsEE2e/JcJM//hAg=	

Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Abs. 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird auf der Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Vinschgau für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

Ai sensi dell'art. 5, co. 1 dello Statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale della Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme seitens eines Interessierten bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

Contro il presente atto amministrativo ogni cittadino interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorre è di 30 giorni.